

## Pol Kolosi n**ö**bö mö ñ**ig**ö köp kai kit**ö**ŋa

<sup>1-2</sup> N**i** Pol. God nuŋ keir n**i** yad n**ig**m**i**n, Krai**s** Jis**a**s mön**ö** w**ä** p**ön** dub n**ö**b**ö** i m**i**d**l**a. Makwam weik haul ana Timoti n**i** p**i**saŋ m**i**d**m**i**n** nugug**r**ön, ñ**ig**ö haul n**ö**b**ö** möl**ou** n**ö**b**ö** Krai**s** Jis**a**s nugw p**ön** c**i**r**i**p ri ab**ön** taun dib Kolosi m**i**d**ö**i bla, köp k**i** kai kit**m**i**d**l**a**.

God Ac**ö** ana ñ**ig**ö uli**ö**x**ön** p**i** ri ab**a**ŋ, m**i**d ri ab**ö**ña.

*Pol Krai**s** n**ö**b**ö** mö Kolosi m**i**d**i**m bla höj**ö**pal**ön**,  
God nugw**o** ri ab**l**aŋe r**ö**ŋa*

<sup>3-4</sup> Y**a**d**i**m nugw**ö**l**a**, ñ**i**ŋ Krai**s** Jis**a**s nugw p**ön** c**i**r**i**p ri ab**ön**, n**ö**b**ö** mö nugw**o** nugw p**i**m**i**d**ö**i bla ñ**ig**ö magal**ig** madmag n**ig**m**i**d**ö**ia. Makwam, an höj**ö**pal**ön**, ñ**ig**ö r**i**by**ö**x nugw**ön**, öim öim God N**ö**b**ö** Dib ana Jis**a**s Krai**s** Nu**ö** nuŋ aku nugw**o** ri ab**l**aŋe r**i**m**i**d**ö**l**a**.

<sup>5</sup> M**ö**g**ö**r**i**b ad**ö**x y**öd** r**ö**ul ad**ö** kau s**ö** y**ö**raku w**ö**lu**ön** ap w**ä** p**i**n**i**ŋ**ö**, r**i** r**i**by**ö**x nugum**i**d**ö**i aku m**i**, ñ**i**ŋ Krai**s** Jis**a**s nugw**o** c**i**r**i**p g**ö** n**ig**ön, n**ö**b**ö** mö nuŋ bla madmag n**ig**m**i**d**ö**ia. Mön**ö** m**i** ö**d**öri**ö**, Krai**s** mön**ö** w**ä** aku h**öd** h**öm**, ñ**i**ŋ ap w**ä** ñ**i**ŋa ad**ö**x y**öd** r**ö**ul ad**ö** kau s**ö** m**i**d aku mö**d**ö nugw**ö**ia.

<sup>6</sup> Ñ**i**ŋ h**öd** meme Krai**s** mön**ö** mag w**ä** aku nugw**ön**, God nuŋ n**ö**b**ö** mö akuy**ö**b**ö** uli**ö**x**ön** p**i** ös**ös** r**i** ri ab**m**i**d** mön**ö** ma aku nugw**ön**, ñ**i**ŋ keir

aliḡ nugw pim wop aku ila niḡön, Kraiḡ mönö wä aku yuö ñiḡ kwo mag yaxim diba dumid mag aliö akuyöbö, Kraiḡ mönö wä aku mögöriḡ piaku piaku hörirör magaliḡ duön, nöbö mö yuö ñiḡ kwo maga yaxim diba dumida.

<sup>7</sup> Nöbö madmag yöbö an Epapras, an piḡan mabö rön, Kraiḡ mabö nuḡwa öim ri ri abmid aku, ñiḡö höd meme Kraiḡ mönö wä aku yad nölöḡa. Alön mag aku, aniḡ ri nölöḡa.

<sup>8</sup> Inöma yuö ñiḡ kwo midmin nugugirön, ñiḡ nöbö mö bla madmag nigmidöi aku, Epapras yörik hön aniḡ yad nölöḡa.

<sup>9</sup> Makwam, Epapras nuḡ höd meme aniḡ mönö aku yad nölm+n nugum+iḡ wop aku ila niḡön, ñiḡö me rön God nugwo öim höjöpalmidöla. God höjöpälön yadmidöla, nuḡ inöm ñiḡa riḡba nölaḡ, ñiḡ riḡbyöx nugw ri abön, ap agapim God nugwo wä cön aku nugw ri aböñiḡö, rimidöla.

<sup>10</sup> Makwam, ñiḡ Nöbö Diba nöbö mö nuḡ ödöriö akuyöbö midön, nugwo mi wä cön adakwör riḡ duanḡ. Ñiḡ aliö alön, ap wä hörirör miḡa akwör riḡp duön, God nuḡ nöbö pödiöm mid aku nugw ri aböña. Aliö aliḡ, ap mag miḡa akwör yaxöna.

<sup>11</sup> God nuḡ Nöbö ölö ödöriö mil aliḡ mid aku, nuḡ ölisö nuḡwa magaliḡ ñiḡö nölaḡ, ñiḡ ölisö nuḡwa pön, ömörö bli haḡ riḡb aku yöx nugweñ, riḡbyöx ḡiḡba aliḡ midön, wahax pi ḡirön,

<sup>12</sup> Acö nugwo ri ablaḡe ri ḡir miḡjöña. Kraiḡ nöbö mö nuḡwa mögöriḡ öim mila mid yöraḡu ap

wä p̄im̄jōñ aku, Acö nuñ ñigö ran, ñiñ kwo algör ör ap wä aku pōña.

<sup>13</sup> Kijaki, c̄ic̄ibö adaku nugwidix m̄id nōbö aku, aniñ nag n̄ig c̄ic̄i n̄igmin̄ m̄idm̄iñ aku, j̄i God nuñ aniñ yau ab̄im, weik Ha madmag yōbö nuñwa aniñ p̄i ri abön nugwidix m̄ida.

<sup>14</sup> Ha nuñ akwör aniñ ñöx n̄igön wöröxön, naga m̄idm̄iñ aku yau abōña; nuñ ap kib mag gwogwo r̄im̄idöl piaku nugwön rōböxōña.

### *Krais ap bla magalig nugwidix m̄ida*

<sup>15</sup> Nuö God nugwo wöxnö nugub maga n̄igöl aku, j̄i Ha nuñwa Nuö röxg m̄ida. Nōbö mö ap piaku r̄i n̄igölön wop aku, Ha Nuö p̄isañ m̄idōña. Nōbö mö ap piaku magalig yōra bö m̄ida; Krais nuñ röul yōra sō m̄ida.

<sup>16</sup> Ap adöx yöd röul adö kau sō piaku aipam, ap mögörīb il k̄i aipam, ap m̄ämäga nugwöl bla aipam, ap m̄ämäga nugwölöl bla aipam, inöm ap bla nugwidix m̄idöi bla aipam, magalig nuñwör r̄i n̄igōña. R̄i n̄igōñ aku, Krais ib nuñwa yad̄iñ b̄il sō duañ, me rön, r̄i n̄igōña.

<sup>17</sup> Mögörīb maduar ör r̄i n̄igölön wop aku, Krais m̄idōña. Nuñ m̄ida aku m̄i, ap bla magalig yör ñiñ keir akwör m̄idön n̄igiö n̄igön m̄ida.

<sup>18</sup> Krais nuñ yōcm̄aca m̄ida; nōbö mö nuñ bla, c̄öc aku, m̄ixiñ nuñwa m̄ida. Nuñ ila n̄igön wöröxön höbkal öbilön aku m̄i, nōbö mö nuñ bla höbkal öbilön öim k̄ömö m̄jōña. Nuñ ila n̄igön

---

**1:13:** Luk 22:53; Epes 2:2      **1:14:** Epes 1:7      **1:15:** Jon 1:18;  
2Kor 4:4      **1:17:** Jon 1:1; 8:58      **1:18:** Apos 26:23; Epes 1:22-23;  
Rep 1:5

wöröxon höbkal öbilön aku mi, ap agap apim mid piaku yöra bö mida; nuñwör bil yöra sö mida.

<sup>19</sup> God rib nuñwa keir yöx nugwön rimin, God nuñ rig mid mag akwör, Krais nuñ kwo algör rig mida.

<sup>20</sup> Makwam, ap agap apim mögörib il ki mida aipam, mögörib adöx yöd röul adö kau sö mida aipam, ap bla magalig God pisan nigiö nigib maga ra. Höd ap piaku God nugwo kwolmal röxg midmidöia. Makwam Ha nuñwa, Nuö nuñwa keir rig mid mag akwör rig midön, bi katlö watlö um sö haña pinmin wöröxim, wopik ap piaku magalig God pisan nigiö nigib maga ra.

<sup>21</sup> Ñin höd ap kib mag gwogwo riblyöx nugu girön, pan mag akwör ri gir midön, God nöbö mö pigib nuñwa midön, pad piaku midmidöia.

<sup>22</sup> Ji weik Ha nuñwa nöbial mixiña nigön wöröxon aku mi, God nuñ ñigö pi nuñ keir pisan nigliu nölmän, ñin mögörib nuñwa adöx yöd röul adö kau sö yöra wöluön, God mämäg il rol nuñ yöra nöbö mö leia, nöbö mö hölul midöla, nöbö mö mönö i midöla, mijöña.

<sup>23</sup> Makwam ñin Krais mönö wä nugw pimidöi aku, ram padö röxg nugw pi gö nig girön, God ap wä ñigö nöiön aku rib madmag yuö ñin kwo pi cici nigön, riblyöx nugu girön mijöña. Krais mönö mag wä ñigö yad nölmän nugumä aku, ñigör yoi, nöbö mö mögörib akuyöbö hörörör magalig yad nölmän duöña. Ni Pol kwo algör ör mabö adakwör rimidla.

*Pol nuŋ Kraiŋ mabö nuŋwa r+im+döŋa*

<sup>24</sup> Ñigö me rön Kraiŋ mönö wä yad nölm+dmön ni r+ gwogwam r+im ömörö p+im aku, weik ni wahax p+im+dla. Kraiŋ nuŋ keir mi ödöriö ömörö diba pöŋ mag akuyöbö, Kraiŋ nöbö mö nuŋ bla ñiŋ kwo algör mi ödöriö ömörö diba pöñiŋö, rön, Kraiŋ m+ixiñ nuŋ aku, cöc nuŋ aku, r+ nöinö, rön, m+ixiñ na ömörö bli p+im+dla.

<sup>25</sup> God ni yad niŋm+in, ñigö God Mönö aku magaliŋ yad nöi ri abm+d+l aku mi, ni cöc nuŋwa mabö r+ nöi+b nöbö m+dla.

<sup>26</sup> Mönö wä aku maduar ör k+im m+iga umad gi m+dm+da, ji weik God nuŋ Kraiŋ nöbö mö nuŋwa ñigö mönö wä aku p+ wöxnö niŋa.

<sup>27</sup> God r+byöx nugwön mönö yad niŋöŋ aku, mönö wä ödöriö, mönö mila aliŋ umad gi m+dm+d aku, nöbö mö bla magaliŋ nugwiŋ, me rön, nöbö mö nuŋwa ñigö wöxnö yabuöna. Mönö wä aku il aku aliö m+ida: Kraiŋ madmag yuö ñiŋ kwo m+d aku mi, ñiŋ mögöri+b adöx yöd röul adö kau sö yöra p+isaŋ öim miŋjöña.

<sup>28</sup> Makwam, an Kraiŋ nuŋwör yad nöi yön+m+döla. Ñiŋ magaliŋ Kraiŋ nugwo ci+r+ri ab gi+rön, mönö nuŋwa nugw ri abön, riŋ yad mag akwör r+ gi+rön miŋjöñiŋö, rön, an r+byöx nugw ri abön, nöbö mö akuyöbö ñigö magaliŋ mönö nöiön, Kraiŋ mönö wä aku yad nölm+döla.

<sup>29</sup> Mag akwör, Kraiŋ öli+sö mag nuŋwa keir magaliŋ ni nöi aku pön, mi usüsör rön mabö

nuṅwa ri girön midla.

## 2

*Ñigö inakmönö hörön yadmijöñ mönö aku yöxmijeñ*

<sup>1</sup> Makwam nugwi! Ñiṅ Kolosi nöbö mö bla aipam, Leodisia nöbö mö bla aipam, nöbö mö bli haṅaj mämäg yuö na nugwölöi bla aipam, ñiṅ m'id ri abne, rön, n+ mabö m+ ususör rön r+midla.

<sup>2</sup> Ñiṅ wahax pön r+ b wä yöx nugu gör m'idön, r+ b paṅyöbö iör nugwön, nuö nuö madmag niḡön, r+ byöx nugw ri abön, God Mönö umadiö m'idm'id aku magaliḡ nugw ri ab+ṅ, me rön, r+ b aku yöx nugum+ dla. God Mönö umadiö m'idm'id aku Krai.

<sup>3</sup> God r+ b wä wä nuṅ bla magaliḡ Krai yuö nuṅ kwo umad ḡ m'id aku m+, nuṅ keir ör God r+ b wä aku p+ wöxnö niḡ+ b maga ra.

<sup>4</sup> Nöbö mö bli inakmönö hörön, mönö kit+ b wä bli yadm+n nugug+rön, inakmönö ñiṅ aku nugw p+ bā mag rö, rön, ñigö mönö k+ yad nöi ri abm'idla.

<sup>5</sup> N+ mögöri+ b pad yörik m'id+ l aku, j+ r+ b na aku ñigö ada m'id+m nugug+rön, ñigö r+ byöx nugugu m'idla. Makwam ñiṅ Krai nugw p+ gö niḡön, tar m'idön, niḡö niḡön m'idöi aku, n+ wä ra.

*Krai p+ saṅ m'idön nuṅ riḡ yad mag akwör c+ n+ ṅa*

<sup>6</sup> Ñiṅ Jisas Krai nugw pön, Nöbö Dib an me rön nugw p+ m'idöi mag akuyöbö, paṅ adakwör nugwön r+ ṅ duṅ.

7 Ñiη Krai nugwo ci+ip ri abön, mönö mi nuηwa yad nöli+m nugumä aku nugw pi gö ni+gön, ri+g yad mag akwör rön, God nugwo ri ablaηe ri+g rön mi+jöña.

8 Makwam nugw ri aböña. Nöbö mö bli ñigö mönö hör inakmönö hörön yad+m, ñiη nöbö mö piaku adö dub maga ra. Mönö hör inakmönö hörm+döi aku, nöso nöbö haiwo ñiη aipam, inöm gwogwo ap bla mögöri+b il ki nugwid+x mi+döi bla haiwo aipam pön yadm+döia. Krai mönö wä aku pön yadm+dölöi.

9 Aku agapi+m: Krai mi+x+iñ ali+g mi+d aku, ji God ri+g mi+d mag akuyöbö, Krai nuη kwo paη mag akwör ri+g mi+da.

10 God nuη ri+m+iη, ñiη Krai nugwo ci+ipön, nugwo pi+saη ni+giö ni+gön mi+dön, kömö ödöriö mi+döia. Krai nuηwör mi, inöm gwogwo ap piaku mögöri+b il ki nugwid+x mi+döi bla magali+g pa+di+x bi+l yöra sö mi+da.

11 Ñiη Krai pi+saη ni+giö ni+gön mi+döi aku mi, ñiη mödö Juda nöbö mö uña ödöriö mag akuyöbö röxg mi+döia. Juda nöbö mö bla yu asa pön uña ödörm+döia, ji ñiη Krai pi+saη ni+giö ni+gön mi+döi aku mi, Krai nuη ap kib mag gwogwo ri+m+döi nag akwör ödöra.

12 Ñigö röbö palmä aku, ñigö Krai pi+saη hogw pi+lmä; ñiη God öli+sö nuηwa Jisas pi pabi+l nölöηa aku nugw pi+mä aku mi, God ñigö Krai pi+saη pi pabi+l nölm+iη, nöbö mö kömö yonyöbö nuηwa mi+döia.

13 Ñiŋ höd ap kib mag gwogwo adakwör r+midöia. Kraiŋ nuŋ ap kib mag gwogwo r+midöi nag aku ödörölöŋ wop aku, ñiŋ nöbö mö mödö wöröxi akuyöbö aliö aliŋ midmä. Makwam God nuŋ keir r+m+in, wopik ñiŋ Kraiŋ p+saŋ kömö midöia. God ap kib mag gwogwo r+midöl aku magaliŋ nugwön röböxa.

14 Ap kib mag gwogwo r+midöl aku, lo mönö hör+rör painö nöliŋ mönö kai kiŋtim aku, God p+ bi katlö watlö um sö c+p+l pal niŋm+in, aŋadö pöröŋa.

15 Bi katlö watlö um sö midön wöröxon öbiŋlön, Kraiŋ nuŋ inöm gwogwo ap bla mögöriŋ il kiŋ nugwidix midöi piaku p+ mo nuŋwa niŋgön, nöbö mö akuyöbö nugum+d+m nugug+rön, ñiŋgö nag wabiŋlön pön p+x+p duöŋa.

16 Alöŋ mag akuyöbö, ñiŋ ap mag piaku bli röbö piaku bli niŋmm+d+iŋ, nöbö mö bli ñiŋgö yad höimöum+d+iŋ, r+ b m+ga yöx nugum+iŋeñ. Weik God höjöpaliŋ wop dib me rön hölul cöñ mag aku ñiŋ alöliŋ, ñiŋgö yad höimöum+d+iŋ, r+ b m+ga yöx nugum+iŋeñ. Weik m+lmeja yöudöŋdöŋ wöl wopik wop dib me rön hölul cöñ mag aku ñiŋ alöliŋ, ñiŋgö yad höimöum+d+iŋ, r+ b m+ga yöx nugum+iŋeñ. Weik Juda God höjöpaliŋ wop dib me rön hölul cöñ mag aku ñiŋ alöliŋ, ñiŋgö yad höimöum+d+iŋ, r+ b m+ga yöx nugum+iŋeñ.

17 Kraiŋ hölöŋ wop aku, ap piaku inöm röxg nugwön r+midöia; ji ap yöbö aku Kraiŋ.

18 Makwam, nöbö mö bli hön, mönö m+x+la p+xön, “An r+ b nugwöl aku m+, ñiŋ al aliö



cöñ+ñönö nöbö mö mölyöbö m+jöñ+ñönö ejol bla höjöpainö,” r+m+jöñ aku, mönö ñ+ñja yöxön, God ap wä ñ+gö nöiön ap aku röböxeñ. Nöbö mö piaku, Krai mönö wä aku nugwölöi; r+ñ ñ+ñja keir akwör nugwön, r+ñ inakmönö piakuyöbö pön, an nöbö mö dib, me rön, hör haiwo m+x+la urm+döia.

<sup>19</sup> Nöbö mö piaku, ñ+ñ Krai röböxön mag gwogwo aku rola dum+döia. Makwam Krai nuñ yöcmac maga m+dön, m+x+ñ nuñ aku, magalig löxlö akuyöbö n+gliu nöl n+gön, ap wä nölön, nugwid+x m+d ri abm+n nugug+rön, God nuñ r+m m+x+ña dib röxm+n dum+da.

<sup>20</sup> Ñ+ñ Krai cir+ip gi m+döi aku m+, ñ+ñ nugwo p+sañ wöröxön, inöm gwogwo ap akuyöbö mögör+ñ il k+ nugwid+x m+döi piaku mo ñ+ñja m+dölöi. Ap i ñ+gö r+ gwogwam r+ñ ölisö m+döl. Makwam, pödpöd r+m+n nöbö mö bla r+g r+byöx nugum+döi mag akuyöbö, ñ+ñ kwo algör r+byöx nugum+döi?

<sup>21</sup> “Ap aku imaga p+m+jeñ! Ap aku n+mm+jeñ! Ap aku p+ nugum+jeñ+ñö,” r+m+döia.

<sup>22</sup> Ji ap mag röbö ap yadm+döi bla magalig n+m+ñ pöcöna. Mönö k+t+ñ wä yad nölm+döi piaku magalig nöbö mö r+ñ hör yöxön yadm+döi adakwör nugwön yad nölm+döia.

<sup>23</sup> Nöbö mö piaku aliö yadön yadm+döia, ñ+ñ mönö ana mai duön pañ aliö akwör höjöpälön, nöbö mö l+bl+ñ m+dö bla röxg m+dön, m+ usüsör rön ap hölul rön, akuyöbö aiöñ aku wä cön+ñö r+m+döia. Aliö al+ñ, nöbö mö bli nugw+ñ, mönö mi röxgöna, ji ap kib mag gwogwo r+ñ r+ñ mag

---

**2:19:** Epes 2:21; 4:16

**2:20:** Gal 4:3,9; 1Tim 4:3

**2:22:** Mat

15:9

aku han, ap inakmönö bla akwör rıbyöx nugwön, Kraıs cırıp gi midölöi aku mi, ñıñ ölısö midölanı nugugırön mıxıñ ñıña keır rıbyöx nölmıd adaku röböxıb maga nıgöl.

### 3

#### *God rıın, an Kraıs pısanı öbılınıña*

<sup>1-2</sup> Makwam ñıñ Kraıs pısanı öbılön kömö mag yonıyöbö pön midöi aku, mögörib döul il kı ap blaku rıbyöx nugumıjeñ. Rıb dib ñıñ aku diön ap mögörib adöx yöd röul adö kau sö mid piaku. Kraıs nunı öbılön adöx yöd röul adö kau sö yöraku duön, God imag mırx adö römid gi midı.

<sup>3</sup> Ñıñ Kraıs pısanı wöröxmä aku mi, kömö midıb mag ñıñ aku God Kraıs yönö nuarö hogwa pısanı umadıö midı.

<sup>4</sup> Kömö midıb mag ñıña il aku Kraıs. Mai nunı hön wop aku, ñıñ duön nunı pısanı mil mag keıryöbö alıg mid ri aböña.

#### *Höd midmidöi aku keıryöbö, wopik midöi aku keıryöbö*

<sup>5</sup> Makwam, ap agapım mıxıña rıbyöx nöı adaku pıl pal nıgöña. Mö kib nöbö kib rön, rıb gwogwo yöxön, amnımab rön, ap kib mag gwogwo akwör rıñö, rön, köme ulnöu löpöi gol rıg ap piaku mıga akwör pınıñö, rön, rıb rıb aku pıl pal nıgöña. Köme ulnöu löpöi gol rıg ap akuyöbö mıga akwör pınıñö, rı rıbyöx nugumıdöi nöbö mö bla, ñıñ nöbö mö ap inakmönö höjöpıal ur nölmıdöi akuyöbö akwör midöia.

<sup>6</sup> Ñiŋ paŋ ap piakwör riŋ, God nuŋ ölisö rödon, ñigö mi öliŋ höb diba pi nöiona.

<sup>7</sup> Ñiŋ keir höd mag gwogwo rol akwör riŋbyöx nugwön, paŋ mag aliö akuyöbö akwör rimidöia.

<sup>8</sup> Makwam weik mag gwogwo rol aku aŋadö röböxöña. Höd ölisö diba wölmän, mi ölisö diba rödon, riŋ gwogwo yöxön, nöbö mö akuyöbö ñigö yad höimöuön, mönö gwogwo gwogwo yadön rimidöi aku, weik rimijeñ.

<sup>9</sup> Mönö inakmönö hörön nuö nuö yadmijeñ. Krais piŋ paŋ wöröxmä aku mi, ri gwogwam rimidöi mag aku ñigö wöliŋ röxg woböŋ aku aipam, höbwab riŋ madmag hödyöbö ñiŋ aku aipam, pi asix aböia.

<sup>10</sup> Höbwab riŋ madmag hödyöbö ñiŋ aku pi asix abön, höbwab riŋ madmag yönyöbö ñiŋ aku wöliŋ röxg röb nigöia. Nöbö mö yönyöbö midön, God ñigö ri nigöŋ Nöbö aku nuŋ öim öim paŋ, ñiŋ nuŋ keir riŋ mid aliö akwör röxg nigön, nugwo mi nugw ri aböña.

<sup>11</sup> God aliö alöŋ aku mi, Grik nöbö mö bla keir, Juda nöbö mö bla keir midölöi. Nöbö mö uña ödörmidöi bla keir, nöbö mö uña ödörmidölöi bla keir midölöi. Nöbö mö kai kitiba nugumidöi bla keir, nöbö mö kai kitiba nugumidölöi bla keir midölöi. Nöbö mö alömö bla keir, nöbö mö wödix bla keir midölöi. Nöbö mö wob pön du nigim nag mabö rimidöi bla keir, nöbö mö riŋ ñiŋa keir yöx nugwön mabö rimidöi bla keir midölöi. Nöbö mö yönyöbö midölöi aku mi, Krais nuŋ keir ör anŋ magaliŋ madmag yuö kwo midmän, ap

**3:8:** Epes 4:25-29; 5:4

**3:9:** Epes 4:22,25

**3:10:** Epes 4:24

**3:11:** Gal 3:28

bli magalig hör ap i röxa.

<sup>12</sup> God nöbö mö nuḡwa m+döia. Nuḡ ñigö madmag ñigön, nöbö mö nuḡwa keir yad ñigöḡa. Makwam, wöl+ḡ röb ḡ+ m+döi mag akuyöbö, r+ ri ab+ḡ mag aku röb ñigöña. Ñiḡ nöbö mö bla uliöxön p+ ösös r+ ri aböña; ib ñiḡa keir yad+ḡ b+l sö duölanḡ; nöbö mö höimöl+ḡ wä m+jöña; nöbö mö akuyöbö mönö höimöliö yadön ö+so rödm+jeñ.

<sup>13</sup> Kraiss nöbö mö nuḡwa bli ñigö r+ gwogwam r+m+d+ḡ, ñigö painjö mag i r+m+jeñ. Mönö bli m+jöna, Nöbö Dib ñiḡa ap kib mag gwogwo r+m+döi aku nugwön röböx mag akuyöbö, nöbö mö bla ñigö r+ gwogwam r+m+d+ḡ, ñiḡ algör mag ñiḡ cöñ aku nugwön röböxöña.

<sup>14</sup> Makwam ñiḡ r+ ri ab+ḡ mag aku röb ñigön, madmag ñig+ḡ mag aku rola röböña. Madmag ñig+ḡ mag aku, ap wä akuyöbö magalig wob paḡ ñigiö ñiḡanḡ, ap wä i met wen+m.

<sup>15</sup> God ñigö pön m+xiñ panyöbö akwör ñgliu nöḡ ñigönḡ aku, ñiḡ tar m+dön nuö nuö p+ ösös r+ ri abne, rön, röḡa. Makwam, Kraiss höbwab höimöl+ḡ maga nöḡ aku, nugwo yad nugw+ḡ, madmag yuö ñiḡ kwo höbwab höimöl+ḡ mag aku ñiḡanḡ, ñiḡ tar m+dön, ap agap+m nugwo wä cön aku nugwöña. Makwam, nugwo ri ablanḡe r+ ḡ+rön m+jöña.

<sup>16</sup> Kraiss mönö wä aku yuö ñiḡ kwo aja wöl ḡ+ m+d+ḡ, ñiḡ mönö nuḡ aku nugw ri abön, nuö nuö yad nöḡ ri ab ḡ+rön, God Mönö r+ḡ Sam bli wopal

yad girön, God ib nuḡwa p̄rag wölub wopal bli yad girön, God nugwo ri ablaḡe r̄i girön m̄ijöña.

17 Makwam mönö yad̄ba aimönö agap ap̄m r̄iba, Nöbö Dib Jisas nöbö mö nuḡwa m̄idöl̄iḡö, r̄i r̄ibyöx nugwön, God Jisas ñ̄igö nuarö hogwa ri ablaḡe r̄i girön r̄iḡ duanḡ.

*Krais nöbö mö nuḡ bla m̄id ri ab̄iḡ*

18 Ñ̄iḡ mö piaku, ñ̄iḡ Krais nugw pön m̄idöi makwam, nöböñ̄iḡ nöbö ñ̄iḡ bla yajöñ̄ mönö aku yöxön mai diöña.

19 Makwam ñ̄iḡ nöbö bla, mö ñ̄iḡ bla mönö ölisö yadön palm̄ijeñ̄; ñ̄iḡ madmag ñ̄igöña.

20 Ñ̄iḡ halöu ha bla, ñ̄iḡ Krais nugw pön m̄idöi makwam, nauö nam yajöñ̄ mönö aku yöxön mai diöña. Aliö alm̄id̄iḡ God nugwo wä cöna.

21 Makwam ñ̄iḡ nuö nöbö, halöu ha ñ̄iḡ bla ñ̄igö mönö ölisö yadön pal̄iḡ, ñ̄iḡ r̄ib gwogwo yöxön, m̄id ri ab̄b maga ñ̄igöl aku, nugw ri aböña.

*Nöbö mö nag mabö r̄im̄idöi piaku pödpödiö r̄im̄ijöñ̄? Nöbö dib ñ̄iḡ piaku pödpödiö r̄im̄ijöñ̄?*

22 Ñ̄igö nöbö mö, nöbö bli ñ̄igö nag ñ̄igön wab̄l p̄ix̄ip̄ höm, nag mabö r̄i nölm̄idim akuyöbö, mönö bli yad̄ba r̄im̄idla. Nöbö diba nugugu m̄ijöñ̄ mag akwör mabö r̄im̄id̄iḡ, ñ̄iḡ wä ranḡ, me rön, r̄im̄ijeñ̄. R̄ib mös yöxm̄ijeñ̄, Nöbö Dib ana adöx yöd röul adö kau sö nugugu m̄id makwam, an mabö r̄i ri abn̄iḡö, rön, r̄ib wä akwör yöx nugwön wahax p̄i girön mabö cöña.

<sup>23</sup> Ñiŋ ap agap apim ri mijöñ aku, nöbö mö mögöri b il ki bli mabö ñiŋ ri nölm+döl+ŋö, rön, ri mijeñ; Nöbö Dib adöx yöd röul adö kau sö mid Nöbö aku mabö nuŋ akwör ri nölm+döl+ŋö, rön, mi ususör rön, ri b wä akwör yöx nugwön wahax pi girön mabö cöña.

<sup>24</sup> Mabö ri nölm+döi aku, Nöbö Dib Krais mabö nuŋwa ri nölm+döia. Ñiŋ nugwöia Nöbö Diba nuŋ painö nölön ñigö ap wä nöiöna.

<sup>25</sup> Makwam God nuŋ nöbö mö ri gwogwam cöñ akuyöbö mönö diba yadiba, nöbö mö dib blaku, nöbö mö ulul blaku, me rön, mönö diba yaden; mag paŋyöbö akwör yadön, öliŋ höb pi nöiöna.

## 4

<sup>1</sup> Makwam, ñiŋ nöbö dib röxg midöi piaku, Nöbö Dib ñiŋa adöx yöd röul adö kau sö mid aku ri byöx nugu girön, nöbö mö ñiŋ nag mabö ri nölm+döi akuyöbö ñigö nugwidix mid ri abön, ap ñiŋ nölbä akuyöbö amnimab nöiöña.

### *God höjöpäl gir mijöña*

<sup>2</sup> Ñiŋ ri byöx nugw ri ab girön, God nugwo ri ablaŋe ri girön, höjöpäl gir mijöña.

<sup>3</sup> Ñiŋ aniŋ algör God höjöpaliŋ, nuŋ ödöi niŋaŋ, Krais mönö wä umadiö midmid aku nöbö mö akuyöbö ñigö wöxnö yad nöiniŋa. Krais mönö wä akwör yadmön, ni nag niŋ gim midla.

<sup>4</sup> Makwam ñiŋ God höjöpaliŋ, ni nugwidix midan nugugirön, mönö aku yad nöl ri abmön,

nöbö mö nugw ri ab+η. N+ paη mag akwör c+na aku waiö.

<sup>5</sup> Ñ+η öim öim r+byöx nugu gör m+d+η, uba rödaη, nöbö mö Kraiis nugw pölöi bla ñ+gö p+ösös r+ ri abön, Kraiis mönö wä mag aku ñ+gö yad nöiöña.

<sup>6</sup> Ajmöl ñ+η aku usö id röxg yönaη. Alaη, nöbö mö mönö ñ+ηa nugw+η, id yönaη, nugw ri aböña. Ñ+gö mönö kai yad nugwön aku, ñ+gö painjö yad nöi ri aböña.

*Pol Ticikas Onesimas yöjö nöbö hogwa ñ+gö yad aböña*

<sup>7-8</sup> Nöböhöd madmag yöbö ana Ticikas, n+ Nöbö Diba mabö ususör r+m+d+l mag akuyöbö akwör r+m+d nöbö aku, nugwo yad abmön ñ+η m+döi yöraku yöna. Nuη wön, n+ pödpödiö m+d+l aku ñ+gö yad nölaη nugwön wahax p+ne, rön, yad abna.

<sup>9</sup> Makwam haul madmag yöbö ana Onesimas, nöbö ñ+ηa keir aku, Ticikas p+saη yöña. N+ Nöbö Diba mabö nuηwa ususör r+m+d+l mag akuyöbö, Onesimas nuη algör ör r+m+da. Nöbö hogwa wön, an ap agap ap+m pik r+m+döl piaku magal+g ñ+gö yad nöi ri aböña.

*Pol mönö yad r+ba pöröña*

<sup>10</sup> Nöbö Aristakas, n+ p+saη nag m+döl aku aipam, nöbö an Mak aipam ñ+gö, “M+döiη ä?” röia. Mak m+, nöbö an Banabas nölpön+η nuη

---

**4:5:** Epes 5:15-16    **4:6:** Epes 4:29; 1Pit 3:15    **4:7-8:** Epes 6:21-22    **4:9:** Plm 10-12    **4:10:** Apos 12:12; 13:13; 15:37-39; 2Tim 4:11

aku. Nöbö akwör höd mönö abön yadma, “Nugwo yöraku wan pî ösös cine,” rîma.

<sup>11</sup> Nöbö ana Jisas, ib nuŋ i Jastas me rîmîdöi aku, algör ör ñîgö, “Mîdöiŋ ä?” ra. Juda nöbö mös paŋ piakwör nî pîsaŋ mabö rîmîdöla. Juda nöbö bli nî pîsaŋ mabö rîmîdölöl; ñîŋ nöbö adakwör nî pîsaŋ God nöbö mö pön nugwidîx mîdîb mönö wä aku yad nölmîdöla.

<sup>12</sup> Nöbö ñîŋ Epapas, Krais Jisas mabö rîmîd nöbö aku ñîgö, “Mîdöiŋ ä?” ra. Nuŋ öim öim ususör rön ñîgö God höjöpäl gîrön yadmîda, “Ñîŋ rîb bli yöxmîjeñ; Krais mönö wä aku nugw pî gö ñîgön, nugwo cirîp ri ab gîrön, naŋ rîg yajînö mag akwör rîŋ duan,” me rîmîda.

<sup>13</sup> Mämäg na keir nugwön ñîgö yadmîdla, Epapas nuŋ mî kwockwoc palön ñîgö mabö rî nölön, Leodisia nöbö mö ñîgö mabö rî nölön, Hirapolis nöbö mö ñîgö mabö rî nölön rîmîda.

<sup>14</sup> Makwam nöbö wä ana, uj wobîb nöbö Luk aipam, Demas aipam ñîgö, “Mîdöiŋ ä?” röia.

<sup>15</sup> Haul nöbö mölöu nöbö taun dib Leodisia bla, nöbö mö hön mö Nimpa rama God höjöpalmîdöi bla magaliŋ, “Pol ñîgö, ‘Mîdöiŋ ä?’ rö,” cöña.

<sup>16</sup> Ñîgö köp röx abmîdîl kî nugwön, nöliŋ duan, Krais nöbö mö Leodisia mîdöi bla algör ör nugwîŋ. Makwam Leodisia nöbö mö ñîgö köp röx abîl aku, ñîŋ algör ör pön nugwöña.

<sup>17</sup> Makwam Akipas nugwo yajîña, “Nöbö Diba mabö nagö yad ñîgöŋ aku rî pöranö,” cöña.



18 Ni Pol, weik imag na keir, mönö r+ib mag k+ kai k+tm+dla. Ni nag sena pön nag n+g gö n+göi aku, n+ uplöbm+jeñ. God ñ+gö uliöxon p+ ri abañ, m+d ri aböña.

**MÖNÖ KÖMÖ**  
**The New Testament in the Haruai language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Haruai long Niugini**  
copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Haruai

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0. You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023  
9e954707-a711-5aaf-8460-3e8220e0e211